

# Was? Wann? Wo? Wer? Wie?

in Schnarup-Thumby und Struxdorf



Nr. 307  
26. Jahrgang

Januar 2025  
[www.5w-info.de](http://www.5w-info.de)

## Rummelpott 2024

# Fröhliche Gesellen in dunkler Nacht



Auch im Dezember 2024 zogen in der Silvesternacht nach Anbruch der Dunkelheit Gruppen jeden Alters in beiden Dörfern verkleidet um die Häuser. Dort, wo

Licht leuchtete, hielten sie an und sangen frohe Lieder. Dafür wurden sie mit Süßigkeiten oder einem Obolus für die Gruppen-  
*weiter auf Seite 2*

kasse belohnt. Schön, dass diese alte Tradition durch Halloween noch nicht verdrängt wurde. Ich freue mich schon auf das nächste Jahr.

*Claus Kuhl*

## Alte Schmiede in Brekling Bücherabend



Alle Jahre wieder findet im November der Bücherabend des LandFrauenVer eins Ekebergkrug und Umgebung e.V. in der Alten Schmiede in Brekling statt. Am 11. November 2024 war es wieder soweit. Unsere Vorsitzende Silke Nissen konnte 31 Gäste begrüßen. Auch dieses Mal hatte Annelene Käse- und Schmalzbrote sowie selbstgebackene Kuchen für uns vorbereitet. Herr Burkhard RÜth hat eines seiner Bücher – „Eiszeit in Bozen“ – vorgestellt; dies ist ein spannender Krimi, der in Südtirol spielt. Aus diesem hat er ein paar Auszüge vorge tragen und dazu passende Bilder aus der beeindruckenden Gletscherwelt der Alpen gezeigt. Nach der Büchervorstellung gab es

noch Gelegenheit zu schnacken und auch die Bücher des Autors käuflich zu erwerben. Der Tisch zum Büchertauschen durfte natürlich auch nicht fehlen. Die Spenden für die mitgenommenen Bücher gingen diesmal direkt an das Schmiedemuseum.

*Kerstin Brüsemeister*

## Erstes Seniorentreffen im neuen Jahr Vertrauen und Liebe schenken

Zuerst wünscht unser Seniorenclub Zallen Lesern ein gutes Jahr 2025. Wir alle wünschen uns Gesundheit in unserem Alter, aber lebten doch durch friedliche Jahre, und dafür dürfen wir alle sehr dankbar sein. Jetzt sieht es sehr dunkel in der Welt aus; durch Fernsehen und Medien erfahren wir sehr schlimme und traurige Nachrichten. Was können wir tun? Ich finde, dass wir mit unserer Familie, den Freunden und Nachbarn, auch Fremden gut umgehen und Verständnis zeigen. Wir müssen nicht immer alles verstehen, aber Vertrauen und Liebe schenken macht unsere Welt ein kleines bisschen besser.

Am 22. Januar 2025 treffen sich die Senioren um 14:30 Uhr im Gemeindehaus Schnarup-Thumby bei der Kirche. Wir halten eine kleine Versammlung, prüfen unseren Kontostand und beraten unsere Vorhaben übers Jahr. Danach werden wir wie immer Kaffee trinken und spielen. Das Plaudern ist auch ganz wichtig dabei, um Neues aus dem Dorf zu erfahren.

Im Namen aller Senioren grüße ich herzlich.

*Gerda Zielke*

 <p><b>Ulrike Schmitz</b> Yoga Achtsamkeit Klang</p> <p>Mühlenstraße 7, 24860 Uelsby, ☎ 04623/1897947</p>	<p>BenefitYoga®-Präventionskurse Seminare Klangmassagen</p> <p><a href="http://www.yoga-schmitz.de">www.yoga-schmitz.de</a> <a href="mailto:info@yoga-schmitz.de">info@yoga-schmitz.de</a></p> 
--	---

# peters

# Wärme- technik

Ihr Fachbetrieb für Haustechnik in Angeln. Seit 1976.



• Heizung • Lüftung



• Photovoltaik • Speicher



• Hausgeräte



• Bäder • Fliesen



• Elektroinstallation



• Kundendienst • Wartung

Peters Wärmetechnik • Hauptstr. 75 • 24405 Mohrkirch • 04646-234  
mail@peters-waermetechnik.de • www.peters-waermetechnik.de

Der Sozialpsychiatrische Dienst • Kreis Schleswig-Flensburg • Fachdienst Gesundheit  
Moltkestr. 22-26 • 24837 Schleswig • Tel. 04621/810-57  
Beratung, Hilfen und Informationen – kostenlos • unabhängig • vertraulich  
für Menschen mit psychischen Erkrankungen: Herr Seemann (04621/810-34)  
für Menschen mit Suchterkrankungen: Frau Medau (04621/810-35)  
Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstr. 38, Zi. 309/310; Frau Medau (0461/16844-819)

# Gasthaus Schnarup - Thumby



*Montag, Donnerstag, Sonntag und  
jeden 2. Dienstag ab 18 Uhr geöffnet  
Für Feste, Feiern und größere Bestellungen  
immer geöffnet*

**Partyservice, Gerichte zum Mitnehmen • Bitte immer vorbestellen**  
Tel. 04623 290 • Mobil +49 173 9820629



Ev.-Luth. Kirchengemeinde

## ANGELN-SÜD

Pastor Christoph Tischmeyer, Tel.: 04623 –  
380, Email: christophtischmeyer[at]gmx.de

mit den Ortskirchen Böklund/Uelsby,  
Brodersby-Kahleby-Moldenit, Nübel,  
Taarstedt, Thumby-Struxdorf und Tolk

Kirchenbüro Angeln-Süd: Am Pastoratsweg 3,  
Tolk, Gemeindesekretärin Ilka Lausen und  
Julia Goerke

Tel.: 04622 - 2254, Fax: 04622 - 2245

Email: kirchenbuero[at]angeln-sued.de

Öffnungszeiten: Mo, Di + Fr: 9.00 - 11.00

Uhr / Do: 15.00 – 17.00 Uhr

### Mehr Mut, Gelassenheit und innere Freiheit für 2025!

Ich hab ein paar hilfreiche Gedanken von  
klugen Leuten gefunden, die ich gern

weitergeben möchte: Matthias Horx, der  
Zukunftsforscher, sagte kürzlich in einem  
Interview, dass mehr Mut und mehr Gelassenheit  
weiterhelfen würden bei der Bewältigung  
der vielen Krisen der gegenwärtigen  
Zeit. Er sagt: „Wir können Lösungen gar  
nicht mehr wahrnehmen, weil wir unentwegt  
auf die Probleme starren. Viele Menschen  
wollen heute mit Macht zurück in die  
Vergangenheit. Man kann eine solche Krise  
aber nicht auf der Ebene lösen, auf der sie  
entstanden ist, mit den Methoden von  
gestern. Im Blick auf die wirtschaftlichen  
Probleme in Deutschland herrscht ein  
Weltuntergangsgeschrei, weil die Konjunktur  
nicht mehr brummt. Dabei sind Konjunktur-  
schwächen normal, die Wirtschaft wächst in



Foto: Kelly Sikkema / unsplash



**Ihr Bestatter für  
Südangeln und  
Umgebung**

**J. Trahn Bestattungsinstitut e. K.**

**Schleswig / Struxdorf · Tel. 04623 498**

Zyklen. Auf einen Konjunkturerinbruch folgt immer eine neue Wachstumsphase, in der sich neue Ideen, Produktionsweisen und Märkte durchsetzen. Zukunft ist eine Entscheidung, sich an dem zu orientieren, was möglich ist, anstatt immer nur auf das Negative zu starren.“

Und der Psychologe Lukas Entezami sagt (in einer Wochenendbeilage der Schleswiger Nachrichten), er sei nicht von Natur aus optimistisch. Aber er habe sich angeeignet, zuverlässiger durch die Welt zu gehen und mehr auf das Schöne zu achten. Er sagt: „Ich möchte nicht kleinreden, dass die Herausforderungen riesig sind. Aber in vielen Faktoren verbessern wir uns als Welt seit Jahren, etwa beim prozentualen Anteil von Armut, Analphabetismus, Kindergesundheit und Kindersterblichkeit. Wir erzählen uns dauernd, alles ginge den Bach runter, dabei gibt es viele Errungenschaften. Wir neigen dazu, negativen

Nachrichten mehr Gewicht zu geben als positiven. Dafür sind besonders die Deutschen anfällig. Und natürlich spielen die Medien eine große Rolle, die vor allem erzählen, was schlecht läuft. Oft vergessen wir die Dinge, die gut laufen. Das macht uns eng. Dagegen weitet sich unser Blickfeld unter dem Einfluss positiver Gefühle. Wir bekommen neue Sichtweisen. Wir nehmen mehr wahr und denken breiter.“

Es wird auch in 2025 darum gehen, uns immer wieder gerade zu machen und den Kopf zu erheben. Ja, wir nehmen die Nachrichten auf, aber in einer Dosis, die wir verarbeiten können. Wir verweben uns nicht zu sehr hinein das große Leid dieser Welt. Aber nehmen doch Anteil daran, das braucht es schon. Und wir machen die Beiträge, die wir machen können, auch wenn sie uns klein und unbedeutend erscheinen:

Wir können, wenn wir genug haben, etwas

davon abgeben.

Wo unsere Nachbarn oder Nächsten etwas brauchen, können wir hingehen und Zeit, Unterstützung oder einfach ein Ohr schenken.

Wir können unser Herz befragen und sprechen lassen – und dabei den Kopf nicht ausschalten.

Wir können so humorvoll sein, wie es uns möglich ist. Weil Lachen befreit.

Und wo es sinnvoll und nötig erscheint, sollten wir widersprechen oder unsere Sicht ergänzen.

Wir können auf verschiedenste Weise für das Leben eintreten. Den Frieden wollen. Versöhnung aktiv suchen.

Letztlich ist es wichtig, uns immer wieder innere Freiheit zu erkämpfen oder zurückzunehmen. Wir Menschen gewöhnen uns merkwürdigerweise manchmal an Unfreiheit; wir lassen uns nicht selten die schlimmste Sklaverei als Freiheit aufschnackeln, dazu reicht ein Blick nach Moskau oder nach Washington.

Nein, wir lassen uns nicht bestimmen von der Nachrichtenauswahl, die uns vorgesetzt werden. Wir besinnen uns darauf, dass wir in einer Atmosphäre der Freiheit zu Hause sind, die unantastbar und unberührbar bleibt, allen äußeren Mächten zum Trotz. Wir sehen auch dorthin, wo Güte und Schönheit sind. Wir leben die Güte und laden die Schönheit in

unser Leben ein. Wir nehmen das, was kommt, an, was es auch sein mag. Und lassen es uns zum Besten dienen. Dann wird auch das neue Jahr ein gutes Jahr für uns werden.

Ich wünsche Ihnen und Euch allen ein gutes neues Jahr 2025!

*Ihr/Euer Pastor Christoph Tischmeyer*

## Gottesdienste und Veranstaltungen

Am Sonntag, den 19. Januar um 9.30 Uhr ist in Struxdorf **Gottesdienst** mit P. Christoph Tischmeyer.

**#gottmalanders mit anschl. Gemeindeversammlung** am 26. Januar 2025 um 10.00 Uhr in der Tolker Kirche

Am 26. Januar lädt der Kirchengemeinderat Angeln-Süd herzlich ein zur Gemeindeversammlung in der Tolker Kirche. Der Morgen beginnt um 10.00 Uhr mit einem #gottmalanders-Gottesdienst, der von einem ehrenamtlichen Team lebendig gestaltet wird, zum Thema „Brachzeit - Zeit des Kräftesammelns“. Die Brache ist gepflegtes, unbebautes Land. Die Brache ist auch die Zeit, während der ein Acker unbebaut bleibt, damit sich der Boden erholen kann.

Im Anschluss an den Gottesdienst ist dann die Gemeindeversammlung für Angeln-Süd. Der Kirchengemeinderat wird allen Interessierten von den derzeitigen Baustellen und Projekten in der Kirchengemeinde Angeln-Süd berichten. Fragen und Ideen der Gemeindeglieder sind sehr willkommen! Es gibt heißen Kaffee und Gebäck! **HERZLICHE EINLADUNG!** (Man

## Angeliter Tischlerei



Inhaber Jens Prüß

Dorfstraße 6 · 24860 Uelsby

Werkstatt in der Böklunder Straße 1

Tel. 04623-183956 · Fax 183957 · Mobil 0171-1046580

angeliter.tischlerei@t-online.de

**HOLZTREPPEN · FUSSBODENVERLEGUNG  
FENSTER UND TÜREN AUS HOLZ UND KUNSTSTOFF  
TROCKENBAU · KÜCHENBAU · MÖBELBAU**

kann natürlich auch gegen 11.00 Uhr zur Gemeindeversammlung kommen, wenn man auf den Gottesdienst verzichten möchte.)

Am Sonntag, den 2. Februar um 9.30 Uhr ist in Uelsby **Gottesdienst** mit P. Hanno Jöhnk.

**Gospelgottesdienst** mit den VOICES am 9. Februar 2025 um 11 Uhr in Tolk (in Struxdorf ist an dem Sonntag deshalb KEIN Gottesdienst!)

Der Gospelchor VOICES wird am 9. Februar den Gottesdienst mit seinen mitreißenden Liedern prägen; Andrea Anderson leitet den Chor, P. Christoph Tischmeyer den Gottesdienst. Beginn ist um 11 Uhr.

Am Sonntag, den 16. Februar um 9.30 Uhr, findet der **Gottesdienst** im Gemeindehaus Thumby statt, mit P. Christoph Tischmeyer.

**Gemeinschaftsabend** im Gemeindehaus Schn.-Thumby (Am Pastorat 1):

Donnerstag, den 6. Februar 2025; von 18.00 bis ca. 21.00 Uhr

Leitung: Christoph Tischmeyer, Veronika Grumbkow-Landbeck, Claudia Paulsen

Ablauf: Ein Angebot für Menschen, die gerne Stille, Austausch, bibl. Vertiefung und eine Abendmahlsfeier verbinden möchten [grober Ablauf: Meditation (2x 20 Min.) – bibl. Impuls und Austausch – Abendmahlsfeier

**Ulmentanz/Friedenstänze**

am Mittwoch, 12. Februar und am Donnerstag, 13. März 2025 von 19.30 bis ca. 20.45 Uhr,

mit Yvonne Groner, im Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1

Save the Date: **SeniorengGeburtstagsfeier** im Gemeindehaus Thumby für die über 80-jährigen Frauen und Männer, die in den Monaten Oktober 2024 bis Januar 2025 Geburtstag

gefeiert haben; am Dienstag, den 18. Februar um 15.00 Uhr. Wir verschicken noch persönliche Einladungen!

## **Gemeindevertretung: Letzte Sitzung 2024 Arbeitskreis zur zentralen Abwasserentsorgung geplant**

Am 19. Dezember 2024 kam die Gemeindevertretung zu ihrer letzten Sitzung des Jahres zusammen. Ein zentrales Thema der Versammlung war das Klärwerk, insbesondere die anhaltend steigenden Abwassergebühren, die bei den anwesenden Bürgerinnen und Bürgern für lebhaftige Diskussionen sorgten.

Um den steigenden Kosten entgegenzuwirken, wurde beschlossen, einen Arbeitskreis zu gründen. Dieser Arbeitskreis soll sich mit verschiedenen Aspekten der Klärwerksfinanzierung und -gestaltung befassen. Diskutiert werden soll unter anderem die Einführung einer Grundgebühr, mögliche Maßnahmen zur Senkung der Betriebskosten sowie alternative Wege, um die Ausgaben langfristig zu minimieren.

Die Initiative zu diesem Arbeitskreis wurde von den Gästen der Sitzung ausdrücklich unterstützt. Die Leitung des Arbeitskreises wird Markus Kruse übernehmen, der die Termine für 2025 koordinieren wird. Geplant sind etwa fünf bis sechs Sitzungen, von denen die erste am 24. Februar 2025 um 19 Uhr in der Alten Schule stattfindet.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, die sich in diesem Arbeitskreis engagieren möchten, sind herzlich eingeladen. Zur besseren Planung wird darum gebeten, sich vorab bei Markus Kruse unter 0174-3922925 anzumelden.

Gemeinsam möchte die Gemeinde Wege finden, die Belastung für alle Haushalte zu senken und eine nachhaltige Lösung für die Herausforderungen rund um das Klärwerk zu entwickeln. Nutzen Sie die Chance, Ihre Ideen und Meinungen einzubringen!

*Markus Kruse*

## Ekebergerkruger Landfrauen Reise nach Bremen

Am Donnerstag den 29.11. knubbelten wir uns um 8 Uhr morgens bei ungemütlichem Schmuddelwetter im Bushäuschen in Uelsby. Wir freuten uns über den warmen Bus, der uns nach zwei weiteren Halten in Böklund und Schleswig nach Bremen bringen sollte. Die Fahrt ging bei netten Gesprächen schnell rum, bis auf die übliche Drömmerei in Hamburg. Wie als Entschädigung für die leichte Verspätung



hellte der Himmel auf, und in Bremen verließen wir den Bus bei strahlendem Sonnenschein mitten im Zentrum, wo wir direkt auf dem festlichen Weihnachtsmarkt waren. Unsere erste Station: Der Ratskeller, wo es galt, sich für die bevorstehende Stadtführung zu stärken. Eine Kuriosität dort: die Séparées, deren Türen erst geschlossen werden durften, wenn mindestens drei Personen anwesend waren.

Da einer der Stadtführer nicht kommen konnte, wurde die Führung von den Füßen auf Räder verlegt. Diese gestaltete sich kurzweilig, mit vielen interessanten Informationen. Sie führte uns an Jugendstilvillen mit wunderschöner Ornamentik und einzigartigen Glasveranden vorbei, am Bürgerpark, der 1866 gegründet wurde und bis heute von den Bremern finanziert wird, am 146 m hohen, in Europa

einzigartigen Fallturm, in welchem Experimente bei Schwerelosigkeit durchgeführt werden können. Dieser ist Teil des Technologieparks, wo die Max-Planck-Gesellschaft, das Fraunhofer Institut, das Zentrum für angewandte Raumfahrttechnologie und Mikrogravitation ansässig sind, um nur einige zu nennen.

Nachdem wir unser Gepäck ins Hotel gebracht hatten, bummelten wir in kleinen Gruppen über die Weihnachtsmärkte. Der mittelalterlich geprägte Schlachte-Zauber steht auf der Weserpromenade und empfing uns mit fantasiereich geschmückten Buden, die in warmem Licht erstrahlten. Da gingen wir schnell in den Gemütlichmodus über und genossen Gaumenschmaus und Augenweide.

Am nächsten Morgen ging es, nach der ausgiebigen Plünderung des reichhaltigen Buffets, zum Klimahaus in Bremerhaven weiter. Dort hatten wir nach vier Stunden noch nicht alles gesehen. Man begibt sich dort auf eine Reise entlang des 8. Längengrades, wo man Menschen in mannigfaltigen Kulturen und unter sehr unterschiedlichen Lebensbedingungen begegnet. Sie erzählen davon, wie sich Änderungen des Klimas auf ihre Lebensumstände auswirken. Mehr sei hier nicht verraten, außer, dass sich die Reise lohnt.

Die, die nicht so lange im Klimahaus verweilt haben, haben noch den Bremerhavener Weihnachtsmarkt erkundet.

Auf unserer Rückreise war es deutlich stiller im Bus als auf der Hinfahrt; ein jeder hatte wohl viele schöne Eindrücke zu verdauen.

So sei an dieser Stelle Silke Nissen für die Organisation dieser zwei erlebnisreichen Tage und für den liebevoll verschnürten Reiseproviant gedankt!

*Sabine Angelsen*

## Fahrt zum Stockseehof Fast schon Tradition

Alle Jahre wieder fahren wir mit dem Bus zum Weihnachtsmarkt auf Stockseehof. So auch am Nikolaustag 2024. Uwe Petersen von der Firma „Hoffnungstaler“ fuhr uns sicher und routiniert, während wir uns entspannt unterhalten konnten. Auf dem Markt genossen wir die verschiedenen Leckereien, erfreuten uns an den vielen



Lichtern und schönen Dingen und kauften für unsere Lieben oder uns selbst kleine Geschenke.

Es war ein so schöner Tag auf Stockseehof, dass wir im nächsten Jahr wieder am Freitag vor dem 2. Advent zum Weihnachtsmarkt fahren wollen. Es ist ja schon fast Tradition.

Herzlichen Dank an alle 31 Mitfahrer.

*Silke Andresen*

## Mit dem Fahrrad durch Deutschland Vater-Sohn-Tour

Inzwischen ist gut ein Jahr vergangen, seit unser Sohn Florian und ich um Weihnachten zusammensaßen und übers Radfahren philosophierten. Schnell kamen wir darauf: Von der südlichsten bis zur nördlichsten Stadt Deutschlands sollte die Strecke führen, also Oberstdorf bis Flensburg, in möglichst kurzer Zeit.

Die Planungen waren schnell erledigt: Am 12. August individuelle Anreise von Schnarup-Thumbby nach Glinde, per Fahrrad zum Hauptbahnhof Hamburg, mit der Bahn Direktverbindung bis Oberstdorf und dann der Kompassnadel folgend Richtung Norden. Da die günstigsten Tarife der Bahn bekanntermaßen an die Frühbücher gehen, machte Florian die Sache im Februar klar. Für unter hundert Euro pro Person von Hamburg bis zum Ziel, erster Klasse und inklusive Fahrradbeförderung, ein echtes Schnäppchen. Die Nachricht, dass der Zug nicht fahren wird, kam vier Wochen vor Reisebeginn per Email. Glücklicherweise konnte auf Nachfrage beim Reisecenter der DB die Fahrt so umgebucht werden, dass wir unterwegs nur einmal umsteigen müssen.

Es läuft dann auch nicht ganz so wie geplant, und die diversen Geschichten über das Reisen mit der Deutschen Bahn können wir jetzt nachfühlen. Außer der oben genannten Umbuchung können wir die 1. Klasse nicht nutzen, weil dort die Stromversorgung ausgefallen ist, unterwegs fällt die Klimaanlage aus (bei 31°C Außentemperatur!) und in Augsburg

### Mobile Tischlerei

Tischlermeisterin Birgit Martius  
Ekeberger Str. 4, 24891 Hollmühle  
Mobil: 0162 – 2 06 54 18  
Telefon: 04623 – 18 99 74



Danke an meine Kundinnen und Kunden für 20 Jahre Vertrauen und gute Zusammenarbeit!  
Danke für die Glückwünsche zum Betriebsjubiläum!



wir wegen eines drohenden Gewitters auf einem Campingplatz übernachten. Diese Übernachtung im Zelt wird auf unserer Reise die einzige sein. Das Schlafen auf einer dünnen Isomatte auf hartem Untergrund ist nichts mehr für einen alten Mann (61). Daher bemühen wir uns in der Folge bereits am späten Vormittag, wenn wir das nächste Ziel festlegen, telefonisch oder per Internet um die abendliche Unterkunft im Hotel.

Jugendherbergen fahren wir auf gut Glück an, und so müssen wir leider auf Grund der geschlossenen Her-

burg muss die Lok wegen eines Defekts ausgetauscht werden. So ist es denn wie ein Wunder, dass wir am Ende nur mit 40 Minuten Verspätung ankommen.

Oberstdorf begrüßt uns mit blauem Himmel, einem überwältigenden Bergpanorama, Windstille und heißen 30°. Logisch, dass uns der erste Weg direkt in die Oberstdorfer Dampfbrauerei zu einem kühlen Bier und rustikalem Essen führt. Der Weg zur Jugendherberge Oberstdorf Kornau bringt uns trotz E-Bike am Ende des Tages noch an unsere Grenzen. Obwohl die Strecke nur 3km lang ist, müssen wir zum Teil 19% Steigung bewältigen. Gefühlt habe ich seit 40 Jahren nicht mehr in einer Jugendherberge übernachtet und entsprechend gering sind die Erwartungen. Wie früher gibt es Bettzeug an der Rezeption, 6-Bett-Zimmer, Bad auf dem Flur, aber nach dem Aufstehen und Packen ein sehr reichhaltiges Frühstücksbuffet vom Feinsten.

Die Bergkulisse, nackter Fels, begleitet uns nur die ersten 50km und geht später in Hügelland über. Immer auf Schotterwegen fahren wir 130km bis nach Illertissen, wo

berge in Aalen noch kurz undisponieren, finden aber glücklicherweise in Wasseralfingen noch eine rustikale Absteige für die Nacht. Da die Besitzer am nächsten Tag zeitig in den Urlaub fahren wollen, sitzen wir schon früh auf dem Rad. Das Frühstück, beim nächsten Bäcker eingekauft, verzehren wir unterwegs auf einem Waldrastplatz. Schön, so frei zu sein.

Wir kommen durch eine recht hügelige Gegend und erreichen unsere höchste Geschwindigkeit von 63,5 km/h! An einen Sturz mag man hier nicht denken. Was wir uns



an Höhe erarbeitet haben, genießen wir auf der Abfahrt ins Tal der Tauber. Dort liegt auch das Ziel: Creglingen. Bei Ankunft liegt die Restreichweite des E-Bike-Akkus bei 0 km – gutes Timing!

In den kommenden Tagen haben wir das Glück, auf stillgelegten und asphaltierten alten Bahntrassen zu fahren, auf dem Gaubahnradweg zum Main bis nach Würzburg und am Folgetag durch das schöne Sinnatal.

Die Querung der Rhön, nach dem besten Jugendherbergsfrühstücksbüfett der Welt (!!), zeigte sich als anstrengendste Etappe. Ich dachte nicht, dass wir die Ausgangshöhe in Oberstdorf (790 m)

bei unserem Etappenziel Gersfeld nochmal fast wieder erreichen (750 m) und das bei Nieselwetter und Regen.

Der nächste Morgen begrüßt uns mit Sonnenschein über den Bergen! Gut gestärkt geht's los, aber hinter der nächsten Ecke kommt der Knaller: In nicht einmal 10 Minuten 150 Höhenmeter und in der Folge 390 Höhenmeter in einer halben Stunde, da kommt doch fast das Frühstück wieder hoch! Glücklicherweise führt uns der Ulstertalradweg abwärts und bis Rotenburg/Fulda ist es ein recht bequemes Reisen. Wie an jedem Abend feiern wir uns



**Heilpraktiker  
für Physiotherapie**

# Physiotherapie BESKIDT

Auch in schweren Zeiten leisten wir unseren Beitrag und stehen Ihnen zur Seite. Deshalb hat die Praxis geöffnet und wir behandeln weiter Patientinnen und Patienten. Selbstverständlich achten wir dabei ganz besonders auf Hygiene und treffen Schutzmaßnahmen, um Ansteckungen zu vermeiden. Rufen Sie uns bei Bedarf einfach an und vereinbaren einen Termin.

**Mobil: 0176 438 19111**

**Schmerztherapie  
nach Liebscher & Bracht**

mit einem kühlen Bier aus der Region.

Auf der nächsten Tagesetappe gibt es zwei kleine Highlights: die mit 75 m Höhe und 1450 m Länge zweitlängste Eisenbahnbrücke Deutschlands und wenig später die Fuldaquerung mit einer handbetriebenen Seilfähre. Bis zum Ziel, Helmarshausen an der Diemel, liegt noch eine Straußenfarm am Wegesrand.

Ich will einmal eine kleine Anmerkung zu der körperlichen Belastung während der Tour machen. Wir fahren zwar beide ein E-Bike mit relativ großen Akkus, aber ab einer Geschwindigkeit von 25 km/h erfolgt keine Unterstüt-

zung mehr, und wir legen unser Vorhaben auf Geschwindigkeit aus. Unterwegs hatten wir bis auf einen Wespenstich in den Oberschenkel keine körperlichen Probleme. Da hilft es sicher, dass wir uns bemühen, alle Stunde eine Trinkpause einzulegen und eine Kleinigkeit (Müsliriegel, Bonbon, Würstchen, Apfel usw) zu essen. Wir frühstücken reichlich, kehren mittags zu einem warmen Essen ein und essen auch abends gut. Trotzdem hat mich die Tour am Ende nur ein Kilogramm Gewicht gekostet.

Der gestrige letzte Anstieg zur Jugendherberge



verhilft uns heute zu einem 55-km/h-Start. Weserabwärts führt uns der Weg nach Hameln und weiter nach Springe. Das von unterwegs telefonisch gebuchte Hotel dort liegt unscheinbar in der Ladenstraße. Die Front ist nur eine Doppeltür breit, und die Fahrräder müssen wir eine Etage hochtragen und unter einer Treppe abstellen. Hier übernachteten wir für zusammen 99 € inklusive Frühstück. Die teuerste Jugendherbergsvariante kostete 126 €!

Die Königsetappe der Radtour (142 km) entpuppt sich hinter Hannover landschaftlich gesehen als Rohrkrepiierer – 100 km nur Bundesstraße und endlose Kiefern- und Birkenwälder. Da stimmt uns am Ende das Abendessen in Uelzen noch einigermaßen versöhnlich.

Die Kanaltour am nächsten Tag ist auf Dauer eine sehr langweilige Angelegenheit. Streckenweise über Kilometer wie mit dem Lineal gezogen bietet auch das umliegende Land wenig Neues fürs Auge. Glücklicherweise bieten das Schiffshebewerk in Scharnebeck, die Elbquerung bei Lauenburg und die Schleusen am Elbe-Lübeck-Kanal eine kleine Abwechslung. Da Florians Freund uns in Sierksrade eine Übernachtung mit abendlichem Grillen angeboten hatte, können wir uns auf einen veröhnlichen Tagesausklang freuen.

Irgendwie bedauern wir ein wenig, dass auf

Grund der Prämisse, die Radtour als schnelle und nicht als schöne Strecke zu fahren, das Navi uns des Öfteren an Landes- und Bundesstraßen entlangführt. Nach einer Mittagspause am Plöner See erreichen wir am frühen Nachmittag die Jugendherberge Kiel. Dort verlassen zum Abend Schiffe der Stenaline und der Aida den Hafen.

In Kiel beginnt der letzte

Tag der Fahrradtour. Ab Eckernförde geht es auf ruhigen, bekannten Nebenstrecken über Missunde, Böklund, Großsolt bis an die Flensburger Förde. Nach einem kühlen Hellen und einem rustikalen Mittagsergericht in Hansens Brauerei war die Schlussetappe nur noch eine Kleinigkeit.

Nach 12 Tagen, 1325 km Strecke, 8463 Höhenmetern und 61 Stunden im Sattel erreichen wir Schnarup-Thumby. Diese Radtour hatten wir als sportlich deklariert und entsprechend wenig nach links und rechts gesehen. Eine nächste Tour würde ich mit mehr „Sightseeing“ verbinden. Es war eine wunderbare Vater-Sohn-Tour.

*Claus Wilhelm Scheurer*

## Neuer Gemeindearbeiter Beständiges Mitglied der Gemeinde

Bei der Unterzeichnung des Arbeitsvertrages für unseren neuen Gemeindear-



beiter Bernd Dieter Woelke empfand ich Freude und Dankbarkeit. Er hat sich schon oft und beständig in der Gemeinde engagiert und ist auch in der freiwilligen Feuerwehr aktiv.

Ich habe in dem einen Jahr ohne Gemeindearbeiter viel Praxis mit dem Rasenmähtrecker gesammelt, Gullys gesäubert, Schnee geräumt und Gemeindebesen und Schaufel auf Funktion geprüft.

Es wird mir und sicherlich auch anderen Bürgern eine Freude sein, Bernd Dieter nach Bedarf und Sinnhaftigkeit bei seiner Arbeit zu unterstützen.

Das Bild ist aus November 2024. Gemeinsam entfernten Bernd Dieter (l.) und ich (r.) die Blätter aus der Busschleife. Die maschinelle Unterstützung (Hintergrund) wurde von Christian Thomsen gestellt.

*Matthias Thomsen  
Bürgermeister Schnarup-Thumby*



### Itzehoer Lösungen » **Wohngebäude-Schutz**

Direktionsagentur

» **Tim Lassen**

Versicherungsfachwirt

Dennertweg 1, 24986 Mittelangeln

» **04633 967201**

lassen@itzehoer-vl.de

Jetzt alle  
Vorteile nutzen!

**Itzehoer**  
Versicherungen  
*... und gut!*

[www.lassen.itzehoer-vl.de](http://www.lassen.itzehoer-vl.de)

Der Wasserbeschaffungsverband  
Thumby informiert  
Ein riesengroßes Dankeschön

gangspodest mit Hilfe eines Teleskoppladers positioniert werden. Um das Projekt am Ende zu vervollständigen, wurde kur-



Im Zuge der ständigen Instandhaltung unseres Wasserwerks wurde im letzten Quartal 2024 ein weiteres Projekt in Angriff genommen. Dieses Mal sollte das marode Eingangspodest erneuert werden. Dankenswerterweise übernahm Michael Schlotfeldt die Planung des Ganzen.

Zunächst wurde das alte Betonpodest mühevoll weggestemmt. Im Anschluss wurden die Vorarbeiten für das neue Podest durchgeführt.

Als diese Arbeiten erledigt waren, konnte endlich das neu gegossene Ein-

gangspodest mit Hilfe eines Teleskoppladers positioniert werden. Um das Projekt am Ende zu vervollständigen, wurde kurz vor

der zerhand Anfang Dezember auch noch der Weg zum neuen Eingangsbereich mit neuen Pflastersteinen versehen. Die doch sehr aufwendigen Arbeiten wurden bei Wind und Wetter allesamt nach Feierabend und am Wochenende von allen Helfern ehrenamtlich durchgeführt, was

**Sönke Berndsen**  
Landtechnischer Lohnbetrieb  
Kommunalarbeiten

Knickputz ♦ Mäharbeiten ♦ Baggerarbeiten  
Schreddern ♦ Vierkant- und Rundballen-  
presse (Folie) ♦ Mais drillen ♦ Gras-,  
GPS- und Maishäckseln ♦ Güllerühren und  
Güllefahren ♦ Mähreschen ♦ Ladewagen  
Stubben fräsen

Bunsbüllstr. 8 ♦ 24873 Havetoft ♦ Tel. 04603-332 (Fax 1660)

nicht selbstverständlich ist. Ein riesengroßes Dankeschön an Michael Schlotfeldt, Rolf Schlotfeldt, Christian Thomsen, Andreas Bonde, Andreas Nielsen und Hans-Rudolf Sacht, die all das möglich gemacht haben.

Zum 01.01.2025 erhöht der WBV Thumby seine Wasserpreise:

Der Wasserpreis beträgt jetzt 0,76 Euro pro m<sup>3</sup>, Gewerbetreibende mit einem Verbrauch von mindestens 1.500 m<sup>3</sup> zahlen 0,71 Euro. Die monatliche Rohrnetzgebühr erhöht sich auf 14,00 Euro. Alle Preise gelten zuzüglich 7% MwSt.

Die Preisanpassung wurde erforderlich aufgrund der vom Schleswig-Holsteinischen Landtag beschlossenen Preiserhöhung der Grundwasserabgabe zum 1.1.2025.

Foto: Stehen auf festem Boden: v.l. Rolf Schlotfeldt, Andreas Bonde, Christian Thomsen, Michael Schlotfeldt.

*Markus Ohlsen  
Verbandsvorsteher*

## Tanz-Tee und Klönschnacktreff Es geht wieder los

Der Verein „Gemeinsam für Schnarup-Thumby e.V.“ lädt ein, im neuen Jahr wieder mit dabei zu sein.

Am 25.01.2025 um 14.30 Uhr in der Alten Schule, Dorfstraße 10, geht es los.

In der oberen Etage werden all diejenigen, die gerne mal wieder das Tanzbein schwingen wollen, Erlerntes auffrischen oder Neues dazulernen möchten, Gelegenheit haben, dies zu tun.

Dabei werden euch gerne wieder Brigitte und Claus Scheurer unterstützend und mit viel Engagement zur Seite stehen.

Im unteren Teil der

Schule wird parallel dazu der Klönschnacktreff stattfinden. Ich werde diesmal für euch zum Thema Neujahrsbräuche aus anderen Teilen der Welt und den Sinn und Unsinn gute Vorsätze etwas vorbereiten, vortragen und darüber mit euch klönen.

Es wird dann zu gegebener Zeit eine Pause mit Kaffee und Kuchen eingelegt. Oben wird danach weiter getanzt und unten weiter geklönt. So kann jeder entscheiden, was für sie/ihn das Passende ist und vom entsprechenden Angebot Gebrauch machen.

Eine Spardose für den Verzehr und die Gestaltung des Nachmittags wird aufgestellt und darf befüllt werden.

Wir würden uns freuen, wenn sich wie beim vergangenen gemeinsamen Herbstnachmittag viele Leute einfinden.

Gerne auch aus umliegenden Orten und sowieso aus allen Altersgruppen. Auch beim letzten Mal war es vom Teenie bis ins Seniorenalter bunt gemischt. Also: „Gemeinsam statt einsam“ heißt das Motto. Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag. Wer möchte, kann sich gerne anmelden, damit die Planung einfacher ist, unter folgender Nummer: Birgitt Krull 04623/1898441 (AB läuft immer). Aber auch gerne spontan kommen.

Im Namen des Vereins „Gemeinsam für Schnarup-Thumby e.V.“

*Birgitt Krull*

**FON**  
0 46 33  
12 46

- Festzelte
- Partyzelte
- Pagodenzelte

**Zeltverleih-Butzbach.de**

## Termine - Termine - Termine - Termine - Termine - Termine

Sa, 18.01.25	TSV Struxdorf: <b>Boßeln</b>
So, 19.01.25 09:30	<b>Gottesdienst</b> , mit P. Chr. Tischmeyer, St. Georgs-Kirche Struxdorf
Mo, 20.01.25	Sparclub Thumby: <b>Leerung</b>
<i>Mi, 22.01.25</i>	<i>Müllabfuhr Gelbe Tonne in Schnarup-Thumby u. Struxdorf</i>
Mi, 22.01.25 14:30	Senioren Schnarup-Thumby: <b>Jahreshauptversammlung</b> , Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Do, 23.01.25 19:30	Schnarup-Thumby: <b>Kinderfestplanung</b> , Alte Schule in Thumby
Sa, 25.01.25 14:30	Schnarup-Thumby: <b>Klönschnacktreff</b> , Alte Schule in Thumby
So, 26.01.25 10:00	<b>#gottmalanders</b> , anschließend: Gemeindeversammlung, Kirche Tolck
<i>Di, 28.01.25</i>	<i>Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.</i>
<i>Mi, 29.01.25</i>	<i>Müllabfuhr nur in Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.</i>
So, 02.02.25 09:30	<b>Gottesdienst</b> , mit P. Hanno Jöhnk, Kirche Uelsby
Mo, 03.02.25	Sparclub Thumby: <b>Leerung</b>
<i>Di, 04.02.25</i>	<i>Müllabfuhr Grüne Tonne in Schnarup-Thumby u. Struxdorf</i>
<i>Mi, 05.02.25</i>	<i>Müllabfuhr Gelbe Tonne in Schnarup-Thumby u. Struxdorf</i>
Mi, 05.02.25 18:00	<b>Eingangsschluss für Beiträge und Anzeigen 5W</b>
Do, 06.02.25 18:00	<b>Gemeinschaftsabend</b> , Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Fr, 07.02.25 18:00	<b>Redaktionskonferenz 5W</b> , Gasthaus Schnarup-Thumby
So, 09.02.25 11:00	<b>Gospelgottesdienst</b> , mit den VOICES, P. Chr. Tischmeyer, Kirche Tolck
<i>Di, 11.02.25</i>	<i>Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl., Schwarze Tonne 4-wöch.</i>



Von der Industrie- und Handelskammer zu Flensburg öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für Kraftfahrzeugschäden und Kraftfahrzeugbewertung.



**BVSK**

Der Bundesverband der freien beruflichen und unabhängigen Sachverständigen.

# MICHAEL CHRISTOPHERSEN

## KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

Kälberhagen 3 • 24405 Mohrkirch • Mobil 0176-23 81 49 88  
sachverstaendiger@mohrkirch.de / [www.gutachter-angeln.de](http://www.gutachter-angeln.de)

KFZ. - SCHÄDEN • KFZ. - UND OLDTIMER - BEWERTUNG • KAUFBEGLEITUNG  
[www.gutachter-angeln.de](http://www.gutachter-angeln.de)

## Termine - Termine - Termine - Termine - Termine - Termine

<i>Mi, 12.02.25</i>	<i>Müllabfuhr nur in Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl., Schwarze Tonne 4-wöch.</i>
Mi, 12.02.25 11:00	<b>Ulmentanz / Friedenstänze</b> , Yvonne Groner, Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Mi, 12.02.25 17:00	Schnarup-Thumby: <b>Kreativtreff</b> , Alte Schule in Thumby
Sa, 15.02.25	<b>Heute erscheint ein neues 5W-Heft 308</b>
So, 16.02.25 09:30	<b>Gottesdienst</b> , mit P. Chr. Tischmeyer, Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Mo, 17.02.25	Sparclub Thumby: <b>Leerung</b>
Di, 18.02.25 15:00	<b>Seniorengedächtnisfeier</b> , Pastorat Thumby, Gemeindehaus
<i>Mi, 19.02.25</i>	<i>Müllabfuhr Gelbe Tonne in Schnarup-Thumby u. Struxdorf</i>
Fr, 21.02.25 18:30	Schnarup-Thumby: <b>Biikebrennen</b> , anschl. Grünkohlessen, Koppel beim Wasserwerk
Mo, 24.02.25 19:00	Schnarup-Thumby: <b>Arbeitskreis zentrale Abwasserentsorgung</b> , Alte Schule in Thumby

*Hinweis:* Für den Schnarup-Thumbyer OT **Eslingholz** gelten die Müllabfuhrtermine von **Mohrkirch**.  
Info: [www.asf-online.de/abfuhrtermine](http://www.asf-online.de/abfuhrtermine)



### *Ralf Carstensen* **Omnibusbetrieb**

Linienverkehr  
Schülerverkehr  
Dorfstraße 1, 24860 Uelsby  
[www.carstensen-bus.de](http://www.carstensen-bus.de)  
[service@carstensen-bus.de](mailto:service@carstensen-bus.de)  
Telefon 04623-402



### **Kfz-Werkstatt**

mit günstigem Stundensatz  
Autos, Anhänger, Wohnmobile  
Transporter, Reifenangebote  
Wir montieren und wuchten auch Reifen  
die Sie im Internet gekauft haben  
HU und AU Service

Das Kinderfest-Team lädt  
zum Mithelfen ein

## Ein Fest für die Kinder

Es gibt tolle Neuigkeiten: Am 19. Juli 2025 steht das Kinderfest wieder ganz im Zeichen unserer Kinder! Nach einer Corona-bedingten Pause und zwei Jahren, in denen das Kinderfest dank des Vereins „Gemeinsam für Schnarup-Thumby“ Teil des großen Dorffestes sein durfte, bekommt es ab 2025 wieder seinen eigenen Termin.

Auch in diesem Jahr planen wir wieder ein buntes Programm mit Spielen und Wettbewerben. Dabei möchte das Team in diesem Jahr auf die unterschiedlichen Altersgruppen eingehen, damit jedes Kind sich über tolle Erfolge an den Stationen freuen kann. Selbstverständlich gibt es für jedes angemeldete Kind auch wieder ein persönliches Geschenk – und wie gewohnt werden die Anmeldeformulare rechtzeitig im Dorf verteilt. Diese dienen gleichzeitig als Wunschzettel, damit die

Geschenke individuell gestaltet werden können.

Ein wichtiger Hinweis: Das Fest wird ausschließlich durch Spenden finanziert. Eltern sind jedoch nicht verpflichtet, eine Spende zu leisten. Jedes Kind erhält ein Geschenk, unabhängig davon, wer gespendet hat oder nicht.

Damit das Kinderfest ein Erfolg wird, brauchen wir, das Kinderfest-Team, dringend Unterstützung. Es gibt viele Aufgaben, bei denen helfende Hände willkommen sind: Betreuung der Spiele und Wettbewerbe, Gestaltung und Betreuung des Kinder-Büfets, Verpflegung der Eltern, Spendensammlung, Einkauf der Geschenke und Organisation und Planung.

Alle Interessierten laden wir herzlich ein, am 23. Januar 2025 um 19:00 Uhr in die Alte Schule zu kommen. Bei diesem ersten großen Treffen sammeln wir Ideen, besprechen das Konzept und verteilen bereits einige Aufgaben. Ob ihr Eltern, Großeltern oder einfach

SANITÄTSHAUS  
**Schütt & Jahn**  
GmbH

## ROLLSTUHL SCHLUPFSACK ROLKO-THERMO

- + waschbar + mit praktischer Tasche
- + wasserabweisend,  
warmes Innenfutter

**Wir beraten Sie gerne in unseren Filialen!**

Mehr Informationen unter  
[www.schuett-jahn.de](http://www.schuett-jahn.de)

Heideland Süd 7 ■ Handewitt/Weding  
0461 493493 ■ [www.schuett-jahn.de](http://www.schuett-jahn.de)  
EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE



**129 €\*** inkl. MwSt.  
statt 149 €

\*Aktionspreis gilt nur im Januar 2025

liebe Engagierte seid, und egal, wie viel Zeit oder Ressourcen ihr einbringen könnt – jeder Beitrag macht einen Unterschied. Nur gemeinsam können wir den Kindern und Familien unseres Dorfes diesen Tag voller Spiel und Spaß ermöglichen!

*Euer Kinderfest-Team*

### Weihnachtsfeier der Landfrauen „Bingo!“

Erhalte es mehrmals freudestrahlend am 4. Dezember im Dorfgasthaus in Berend. Mit unglaublich viel Leidenschaft und Liebe bereiteten die Gastgeber/innen und Silke Nissen, unsere Vorsitzende, unsere Weihnachtsfeier vor.

Wir dreißig Landfrauen durften einen Bratapfel mit Marzipan und warmer Vanillesauce essen. Der Punsch mit oder ohne Schuss verhalf uns schnell zu weihnachtlicher Stimmung, sodass das Bingospielen im Anschluss den Abend perfekt abrundete.

Selbst gebastelte und hergestellte Kleinigkeiten zauberten den Gewinnerinnen ein Lächeln ins Gesicht. Geschnatter und reger Austausch folgten in der restlichen Zeit. Weihnachtliche Hintergrundmusik und kleine Gedichte bzw. Geschichten verzierten den schönen Abend.

Im Namen des Vereins bedanken wir uns bei allen Gastwirten, bei denen wir einkehren durften, bei den Reiseveranstaltern, für die gut organisierten Reisen bzw. Ausflüge, den geladenen Gästen, die uns die Welt näher brachten, bei denen wir eine Menge Neues gelernt haben.

In einer Zeit der Veränderungen bedarf es oft des Umdenkens und der Akzeptanz, dass gewohnte Dinge nicht mehr verfügbar sind.

Wir als Vorstand des Landfrauenvereins Ekebergkrug und Umgebung e. V. sind sehr gut aufgestellt und sehen mit Freude und Zuversicht in die Zukunft des Vereins ([www.landfrauen-ekebergkrug.de](http://www.landfrauen-ekebergkrug.de)).

Am Wichtigsten seid natürlich „Ihr“. Nur das

**REIFENHANDEL**  
**RINGSLEBEN**  
0 46 41 - 98 89 56  
...mit Service vertraut!



Freitags!  
**HUI/ÄU**

**Werkstatt · Ersatzteile · Zubehör**  
Inhaber: Knud Ringsleben • Norderbrarup  
**RINGSLEBEN**  
**AUTOTEILE & KFZ-SERVICE**  
0 46 41 - 986 99 16




**Autoglas- Reparatur**  
**kostenlos!**

Jetzt Wunschtermin online buchen unter:  
[reifenhandel-ringsleben.de/rr/werkstatt.php](http://reifenhandel-ringsleben.de/rr/werkstatt.php)

**scheibe ab 0,- Euro\***

\*bei Fahrzeugen mit Totleuchte. Scheibenaustausch zu Ihrem Versicherungsbeitrag, falls Reparatur nicht möglich.

**Räder · Autoservice · Tuning · Ersatzteile · Zubehör**

**www.reifenhandel-ringsleben.de · Meisterbetrieb der Kfz-Innung**



rege Teilnehmen an den Veranstaltungen, macht eine Idee zu einem Geschenk.

In diesem Sinne wünschen wir allen ein aufregendes neues Jahr mit unglaublich viel Lachen und Herzlichkeit.

*Eure Yvonne Diedrichsen  
Schriftführerin*

### **Tipp: Stromversorger checken Augen auf bei Vertragsabschluss**

**E**s begab sich vor vielen Jahren, dass mir im Büro Frau Dings aus Sterup gegenüberübersaß.

Ihre Gebäudeversicherung hatten wir besser und günstiger untergebracht. Wo konnte

man noch sparen? Hmm. Handyverträge und Strom hm, hm. Nun sind Senioren ja konservativ und meistens bei der EON.Hansa (Name von mir genial verfremdet). Ich rief da mal an.

Frau Dings identifizierte sich und autorisierte mich, für sie zu sprechen und ich handelte 10 € monatlich für sie raus. Ich sagte „120 € im Jahr gespart, und das Licht geht trotzdem nicht aus!“

Sie sagte: „Warum machen Sie das?“ Ich sagte: „Weil ich’s kann.“

Natürlich entschuldigte ich mich. Ich soll nicht despektierlich sein. Ich kann einfach verhandeln und drehe ihr jetzt für die Ersparnis keine Versicherung an, nach der



**Wir möbeln Sie auf!**

**mende**

**raumausstattung** seit 1897



**Fußböden**

**Gardinen**

**Polsterei**

**Sonnenschutz**

**Plissée**

**Jalousien**

**Markisen**

**Insektenschutz**

**Rollläden**

24392 Süderbrarup • Bahnhofstr. 57 • Tel. 04641-9050 • info@mende-raumausstattung.de

www.mende-raumausstattung.de

sie nicht gefragt hat.  
Mir selber darf man alles klauen außer meinen Kalender. Dann weiß ich nicht, wo ich morgen bin oder was ich machen soll.

Jedes Jahr im Frühling steht da: Zum 1.9. Stromversorger wechseln! Das mache ich auf chäck24 (Name von mir genial verfremdet).

Dabei muss man einiges beachten. Man kann natürlich gleich den billigsten oben in der Liste nehmen, aber man sollte sich schon die „Haken“ durchlesen. Zum Beispiel nicht jährlich im Voraus bezahlen. Macht der Versorger pleite, ist auch dein Geld futschikato.

Mein damaliger Stromversorger Teldofox (Name genial verfremdet) schrieb mich zwei Monate vor Ablauf an, sie würden nicht mehr abbuchen! Seltsam.

Nun sage ich ja immer: „Du bist niemals der erste. Einem anderen ist sowas schon vor dir passiert!“ Also google ich mal. Aha. Sie wollen mich verlocken erst bummelig zum 15ten zu überweisen. Dann streichen sie mir die Vergünstigungen, 100 Kilowatt-freistunden, 100 € Guthaben, alles was man mir beim Vertragsabschluss versprach.

Ihr Schlingel! Beim Onlinebanking zwei Terminüberweisungen pünktlich zum Monatsersten eingegeben und meine Vergünstigungen bekommen.

Dieses Jahr war ich bei „Fuchs-Energie“

# Reiner Dohme

## Versicherungsmakler

Alle Versicherungsgesellschaften  
Betreuung Schadenservice Tarifvergleich

Mühlenstraße 1 OT Satrup 24986 Mittelangeln

Telefon 0 46 33 - 16 72 Fax 0 46 33 - 966 240

Mobil 0173 - 90 98 003

Email [reiner.dohme@t-online.de](mailto:reiner.dohme@t-online.de)

(Name genial verfremdet).

Im Dezember wunderte ich mich warum ich zum 1.9. nicht eine beachtliche Erstattung bekommen hatte. Schließlich haben wir jetzt Photovoltaik!

Ich schrieb die Füchse an. „Naja, ähem, schrieben sie ... gut, dass Sie sich melden! Ihr Guthaben berechnen wir gerade ...“ im Dezember ... welch ein Eifer.

Heute lese ich, dass man mir seit drei Monaten ein stolzes Guthaben von 924 € vorenthält.

Noch was kam mir spanisch vor. Warum ist das nicht schon lange auf meinem Konto? Aha, hier steht's! Ich muss mich auf deren Webseite einloggen und um Guthabenauszahlung bitten! Da hätte ich ja lange warten können. Das habe ich jetzt natürlich veranlasst, aber wirklich, für Senioren ist das nichts. Welch eine Trickserei!

*Reiner Dohme*  
Versicherungsmakler



**OPTIK • HÖRGERÄTE  
FASHION  
SCHMUCK & UHREN  
PASSFOTO • NATURHEILPRAXIS  
SILBERWAREN • SERVICE**

Optik marquardsen  
Glücksburger Straße 9  
Telefon: (04633) 360

mo. bis Fr. 08.30 Uhr bis 12.30 Uhr  
und 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr  
sa. 09.00 Uhr bis 12.30 Uhr

[www.optik-marquardsen.de](http://www.optik-marquardsen.de)

kostenloser Hör- und Sehtest • Hörgeräte zum Nulltarif • günstige Brillenangebote • Kontaktlinsen-Abo • Goldankauf • uvm.

Gemeinsam für Schnarup–Thumby e.V.  
**Weihnachtsbacken am**  
**10.12.2024**



Mit dem 10. Türchen des lebendigen Adventskalenders wurden vom Verein „Gemeinsam für Schnarup-Thumby e.V.“ bunte Kekse gebacken. Von 15 bis 17 Uhr konnte mit gespendeten Keksteigen von Katharina Kuhl, Annkatrin Andresen



und Jessica Thomsen reich verzierte Kekse gebacken werden. 16 Kinder haben sich ihre Tüten füllen können und sind gut

gelaunt mit vollen Bäuchen nach Hause gegangen. Wir bedanken uns bei allen Helfern, u.a. Bettina Hansen, Angela Schmidt und Lars Schmidt.

*Ann Katrin, Jacqueline und Karina*

**Kinder waren wieder fleißig!**  
**Baumaufstellen der AWG**



Auch zum 1. Advent 2024 stellte die Allgemeine Wählergemeinschaft Schnarup-Thumby (AWG) einen von Andreas Bonde gespendeten Tannenbaum an der Alten Schule auf. Im Voraus haben Kinder der Gemeinde in gemütlicher Runde bei Weihnachtsgebäck und Musik Baumschmuck gebastelt. Am 29. Dezember 2024 wurde dann der durch Andreas Bonde sowie Bernd Dieter Woelke vorbereitete Baum mit PS-starker Hilfe von Peter Feilberg sowie weiteren Helfern an vertrauter Stelle aufgestellt. Dank der Hebebühne wurde der Baum von den Kindern höchstpersönlich bis zur Spitze prachtvoll

geschmückt. Die neue Lichterkette, organisiert von Heiko Koll, erstrahlte ebenfalls in hellem Glanz. Kurzerhand ging ein Hütchen herum, und Anwesende trugen dazu bei, dass auch in den nächsten Jahren ein strahlender Baum bewundert werden kann.

Natürlich gab es wieder nach getaner Arbeit einen tollen Imbiss mitgebrachter Leckereien in der Bushaltestelle. In diesem Ambiente wurde die Gelegenheit zum Klönschnack genutzt.

An dieser Stelle möchten wir einen großen Dank aussprechen an alle, die Getränke und andere Köstlichkeiten gespendet haben.

Wir freuen uns schon auf das nächste Mal und wünschen allen ein frohes und gesundes Jahr 2025!

*Stefanie Thomsen und  
Ann-Kathrin Andresen*

Alle waren sehr aufgeregt, denn der Weihnachtsmann wollte heute noch vorbeischaun. Gegen 17 Uhr war es endlich soweit! Alle freuten sich und halfen dem Weihnachtsmann beim Schlittenziehen, denn der war vollgeladen mit Geschenken.

Als die Geschenke aufgemacht werden durften, gab es große, freudige Kinderaugen. Es gab einen Hüpfball und zwei Pedalos, die auch gleich ausprobiert wurden. Zum Abschluss musste natürlich noch ein Foto gemacht werden. Alle waren zufrieden und gingen glücklich nach Hause.

Im Anschluss hatte noch die mittlere Gruppe des Kindersports eine Weihnachtsfeier. Auch diese Kinder gingen nicht leer aus. Es gab zusätzlich einen großen Leuchtball.

*Kathleen Kümling  
Schriftführerin SG Thumby*

### Überraschung beim Kindersport

## Der Weihnachtsmann kam am 16.12.2024

Am Montag, den 16.12.2024, begann um 15:45 Uhr die Weihnachtsfeier des Kindersports der kleinen Gruppe der SG Thumby. Jeder brachte etwas zum Kaffeebüfett mit. Jens und einige Eltern bauten einen Parcours auf, den die Kinder selbstständig durchlaufen konnten.



Ab sofort:

## Änderungsschneiderei Bärbel Giese

Reparaturen, Änderungen

Für einen Abgabetermin rufen Sie mich an. Hinterlassen Sie gerne eine Nachricht, ich rufe schnellstmöglich zurück.



Dorfstraße 10, Erdgeschoss  
24891 Schnarup-Thumby

Zu erreichen unter folgenden  
Nummern:

**01511 / 17 69 536** oder  
**04623 / 84 94 998**

Wenn es gewünscht wird, hole ich  
die Arbeiten auch gerne ab.

## Lebendiger Adventskalender: 8. Türchen Tannenbäume und Kreatives in der Alten Schule



Am 8. Dezember 2024 war Einiges los an und um die Alte Schule in Schnarup-Thumby.

Neben dem Verkauf der Tannenbäume durch die Freiwillige Feuerwehr Schnarup-Thumby fand im Inneren des alten Gebäudes ein kleiner, aber feiner Adventsbasar statt.

Neun Ausstellerrinnen hatten sich zusammengefunden und präsentierten ihre handgefertigten Sachen in zwei Räumen. Wer mochte,



konnte sich in dem weihnachtlich dekorierten Raum neben der Küche auf einen Plausch mit Kaffee und Kuchen treffen und dort nach dem Stöbern verweilen. Die Kinder standen mit großen Augen um die Eisenbahn, welche Birgitt Krull im Flur aufgebaut hatte. Wem es eher nach einem Punsch und einer Grillwurst gelüstete, der fand sich am Gerätehaus bei der Feuerwehr wieder.

Rund 120 Menschen besuchten am zweiten Adventssonntag die Alte Schule. Wir freuen uns, dass der Basar sowohl bei den Besuchern, als auch bei den Ausstellerinnen solch positiven Anklang gefunden hat.

Für die Organisatoren

*Stefanie Walter*

### Rezept des Monats Griechischer Hackauflauf

**Zutatenliste:** Für den Auflauf: 250 g Krittharaki (Reisnudeln), 400 g Hackfleisch (Rind oder gemischt), 1 Zwiebel, fein gehackt, 2 Knoblauchzehen, gehackt, 1 Dose stückige Tomaten (400 g), 2 Esslöffel Tomatenmark, 1 Teelöffel getrockneter Oregano, 1 Teelöffel getrockneter Thymian, 1 Teelöffel Zimt (optional, für die griechische Note), 200 g Feta, zerbröseln, 2 Esslöffel Olivenöl, Salz und Pfeffer nach Geschmack, frische Petersilie zum Garnieren.

**Zubereitungsschritte:** Krittharaki kochen: Die Krittharaki-Nudeln in leicht gesalzenem Wasser nach Packungsanleitung al dente kochen. Abgießen und beiseitestellen. Hackfleisch anbraten:

In einer großen Pfanne das Olivenöl erhitzen und die gehackte Zwiebel darin glasig dünsten. Hackfleisch hinzufügen und bei mittlerer Hitze anbraten, bis es krümelig und durchgebraten ist (ca. 7-8 Minuten).

Knoblauch dazugeben und kurz mitbraten. Dann das Tomatenmark, Oregano, Thymian und optional den Zimt unterrühren. Die stü-

ckigen Tomaten hinzufügen und alles bei schwacher Hitze etwa 10 Minuten köcheln lassen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Auflauf zusammenstellen:

Den Backofen auf 180°C vorheizen. Eine Auflaufform leicht einfetten. Die gekochten Kritharaki gleichmäßig in die Form geben und die Hackfleisch-Tomatensoße darüber verteilen. Den zerbröselten Feta gleichmäßig über den Auflauf streuen.

**Backen:** Den Auflauf im vorgeheizten Ofen für etwa 20–25 Minuten backen, bis der Feta leicht goldbraun ist und der Auflauf durchgeheizt ist.

**Servieren:** Den Auflauf aus dem Ofen nehmen, kurz abkühlen lassen und mit frischer Petersilie garnieren. Heiß servieren.

#### Tipps und Variationen

**Vegetarische Variante:** Tauschen Sie das Hackfleisch gegen Linsen oder pflanzliches Hack aus.

**Extra Gemüse:** Sie können Zucchini, Auberginen oder Paprika in die Hack-

fleischsoße geben, um das Gericht noch gehaltvoller zu machen.

*Gudrun Witt*



## Gemeinde Schnarup-Thumby präsentiert Neue Homepage

Bereits Ende letzten Jahres wurde die Homepage der Gemeinde Schnarup-Thumby runderneuert. Unter der bekannten Adresse [www.schnarup-thumby.de](http://www.schnarup-thumby.de) steht seither ein modernisiertes und benutzerfreundlicheres Online-Angebot zur Verfügung.

Die Neugestaltung der Homepage stand unter dem Motto „Information und Service für alle“. Daher wurde besonderer Wert auf eine übersichtliche Struktur, eine intuitive Navigation und eine barrierearme Gestaltung gelegt. Durch die technische Vereinheitlichung mit den Online-Angeboten des Amtes Mittellangeln wurden gleichzeitig die Wartung und Pflege der Homepage erleichtert sowie der Zugriff auf die von unserer Amtsverwaltung bereitgestellten Inhalte vereinfacht.

Die Homepage ist in verschiedene Bereiche unterteilt, die einen schnellen Zugriff auf die gewünschten Informationen ermöglichen. Unter „Gemeinde“ sind allgemeine Informationen über Schnarup-Thumby und die Gemeindevertretung zu finden. Hier gelangt man ebenfalls zum Sitzungskalender, zu den Sitzungsprotokollen, aktuellen

# ZIMMEREI Ingo Dietz

✱ Zimmererarbeiten aller Art ✱

- Dachstühle
- Akustikdecken
- Carports
- Fußbodenverlegung
- Innenausbau
- Fenster und Türen

Ekeberg 4

24891 Struxdorf

Tel: 04623-7395

Mobil: 0179-1907050

Mail: [ingo-dietz@t-online.de](mailto:ingo-dietz@t-online.de)

Bekanntmachungen und den Satzungen der Gemeinde sowie zu den Angeboten unserer Amtsverwaltung. Im Bereich „Dorfleben“ haben die Organisationen und Akteure unserer Dorfgemeinschaft die Möglichkeit, sich und ihre Angebote vorzustellen. Hierzu gehören unter anderem die Freiwillige Feuerwehr, Vereine, Gruppen und die Wählergemeinschaften. Ein Gewerbeverzeichnis und ein Veranstaltungskalender ergänzen die Informationsangebote der neuen Homepage.

Neues Design und neue Technik allein genügen jedoch nicht, um eine Homepage nachhaltig informativ und interessant zu halten. Daher rufen wir alle Interessierten auf, sich an der weiteren inhaltlichen Gestaltung unserer Homepage zu beteiligen. Sei es der Eintrag eines Vereins, einer Gruppe, eines gewerblichen Angebots oder die Bereitschaft, die Pflege des Veranstaltungskalenders zu übernehmen – Unterstüt-

zung ist immer gern willkommen. Kontaktmöglichkeiten hierzu finden sich ebenfalls auf der neuen Homepage.

*Thorsten Riedel  
Gemeindevertreter*

## Der Winter kann überraschen Wenn der Schnee kommt

**D**iesmal hat es mit weißen Weihnachten mal wieder nicht geklappt. Ich frage mich, wieso sich die Menschen eigentlich weiße Weihnachten wünschen. Nur wegen der Romantik?

Wenn es anfängt zu schneien, zuerst ganz zaghaft mit ein paar Flocken, dann immer mehr, wird allmählich alles zugedeckt, was trostlos ausgesehen hat. Die kahlen Felder mit den Fahrspuren, Furchen und Senken voller Wasser, der abgearbeitete Garten – alles hat irgendwie gewartet auf diese tröstliche Decke aus Winterwatte. Es ist, als wäre plötzlich alles verwandelt in etwas



## Partyservice Buchenhain

Suppen, Schnittchen oder Warmgerichte: Wir bieten Ihnen bodenständigen Partyservice mit guter Hausmannskost!

Probieren Sie auch unseren Mittagstisch: Wir kochen täglich frisch und bieten unsere Gerichte zur Selbstabholung oder, in einem bestimmten Umkreis, auch als Lieferservice an.

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

### Partyservice Buchenhain

Buchenhain 1, 24860 Böklund, Tel. 04623 1810  
info-seniorenwohnpark-buchenhain@diako.de  
www.seniorenwohnpark-buchenhain.de

**DIAKO**   
PFLEGE

Friedlicheres. Eine ganz andere Welt entsteht. Es sieht ja auch schön aus, so eine weiße Landschaft, die Sonne und der blaue Himmel darüber. Wunderschön!

Es kann aber auch ganz anders kommen! So war es, als die Schneekatastrophe kam. Ich wohnte zu der Zeit mit meinem Sohn in Kappeln, in der Gerichtsstraße, gegenüber dem damaligen Amtsgericht in einer kleinen Wohnung im ersten Stock. Direkt unter uns befand sich eine Garage. Es war nicht meine. Mein alter R4 stand auf der Straße. Weihnachten war vorbei, wie meistens mit Schmuddelwetter. Es war Silvester, der Jahreswechsel 78/79. Ich hatte ein paar Knallkörper besorgt. Auf's Knallen freute sich mein Sohn. Es gab dort einen Balkon, der für alle Mieter zugänglich war. Dort wollten wir unsere Feuerwerkskörper anzünden. Es fing über Tag schon wieder an zu regnen, dann stürmte es auch noch. Es entwickelte sich ein immer stärker werdender Sturm aus Richtung Ost. Aus dem Regen wurde Schnee. In unserer Wohnung standen drei Ölöfen. Ich musste das Öl aus einem Keller holen und mit einer Handpumpe aus dem Ölfass in eine Kanne abpumpen, zu uns nach oben die Treppe hochschleppen und die Öfen befüllen. Das war nicht gerade ein Vergnügen. Es stank überall nach Öl, die Finger wurden dreckig. Das Ingangsetzen der Öfen klappte auch nicht auf Anhieb. So lange wohnte ich dort noch nicht, die Öfen waren mir noch nicht so recht vertraut. Ich befüllte unsere Öfen also noch. Weil das Wetter so schlecht war, wurde ich natürlich auch nass. Um zum Öl-Keller zu gelangen, musste man das Haus verlassen. Die Türen schlugen vom Sturm zu. Ich war froh, als es erledigt war. Mit der Knallerei würde es nichts werden; der Sturm heulte ums Haus. Mein Sohn war sauer und sehr schlecht gelaunt. Er hatte es sich anders vorgestellt. Aber niemand ging nach drau-

ßen. Aus dem Haus gehen war kein Thema, und Feuerwerk anzünden schon gar nicht.

Am Morgen war alles weiß. Mein Auto war nicht mehr zu sehen. Es stürmte und schneite, ein Orkan hatte sich entwickelt. Und es wurde richtig schlimm. Wir in Kappeln bekamen das meiste nur aus dem Radio und dem Fernsehen mit. Wir hatten keinen Stromausfall. In der kleinen Stadt herrschte eine ganz andere Lage als auf dem Land. Ich musste auch nicht mit dem Auto zur Arbeit; ich hatte einen Job in einem Blumengeschäft in der Arnisser Straße. Dahin waren es gut fünf Minuten zu Fuß. Autofahren war sowieso unmöglich und es gab dann auch ein Fahrverbot. Günstig erwies sich die Tatsache, dass Schulferien waren. Meine Mutter und ich telefonierten oft. Bei ihr war zum Glück alles in Ordnung, Mein Sohn hatte eigentlich in den Ferien zu ihr wollen.

Die Schneekatastrophe, das Jahrhundertereignis! Es gibt Filme darüber. Mein Mann kann darüber auch viel erzählen, wie die Schnaruper es erlebt haben. Jungen aus der Nachbarschaft waren unterwegs, um beim Boelschubyer Bäcker Brot für alle zu besorgen. Sie kämpften sich zu Fuß über die Felder durch. Die Straßen waren vollkommen dicht. Überall türmte sich der Schnee hoch auf. Nachbarn halfen sich gegenseitig. Die Landwirte hatten es besonders schwer. Erst recht dort, wo der Strom ausgefallen war. Anfangs konnte tagelang keine Milch abtransportiert werden. Schrot zum Füttern der Tiere konnte nicht gebracht werden. Schneeräumgeräte aus Bayern wurden angefordert. Das Militär musste mancherorts helfen. Hubschrauber holten schwangere Frauen ab und brachten sie in die Klinik. Schnee wurde geschaufelt, Menschen taten sich zusammen; irgendwie musste man ja in die Häuser kommen oder hinaus. Plötzlich war alles nicht mehr normal. Als alles wie-

der einigermaßen normal geworden war, kam im Februar noch einmal ein Schneesturm. Nicht ganz so schlimm. Aber es war ein sehr herausfordernder Winter. In Kapellen lagen außerhalb der Innenstadt riesige Schneeberge. Der Schnee musste ja irgendwo hin, raus aus der Stadt geschafft werden. Es dauerte sehr lange, bis die letzten Schneereste geschmolzen waren.

Schneewinter sind selten geworden. Weiße Weihnachten auch. Es gibt hier in Angeln so einen Schnack: „De Fasslaamsfük kümmt noch!“ – was so viel heißt wie: „Die Schneeverwehung im Februar zur Karnevalszeit, die wird noch kommen!“ –

Manchmal stimmt das tatsächlich. Und ich war auch schon während meiner Dienstzeit an einem Ostermontag morgens früh um sechs Uhr im Schneefük unterwegs. Wenn es jetzt mal ein paar Tage schneit, dann wird schon von einem Schneechaos geredet. Das Wetter kann für Überraschungen sorgen. Warten wir es mal ab.

*Ich sage herzlichen Dank für die zahlreichen guten Rückmeldungen zu meinen Geschichten und wünsche allen meinen Lesern und dem Team von der 5W ein gesundes neues Jahr.*

*Herta Andresen*

## Gemeinsam für Schnarup-Thumby e.V. Biikebrennen am 21. Februar

In diesem Jahr brennt wieder Biike in Schnarup-Thumby: am 21.02.2025. Auf der Koppel gegenüber des Fuhrunternehmens Lorenzen wird das Feuer ab 18.30 Uhr entzündet, um den Winter zu vertreiben. Jeder bringt bitte einen Becher mit.

**PFLEGE** mobil  
GmbH

**Ihr Partner rund um die Pflege!**

Krankenpflege · Altenpflege · Krankenhausnachsorge  
Behindertenpflege · Pflegeberatung · Schulungen

24966 Sörup · Bahnhofstr. 10  
Tel. 0 46 35 - 293 844  
E-Mail: info@pflege-mobil-gmbh.de

**Wir beraten Sie gerne!**

Anschließend gibt es Grünkohlessen „satt“ im Gasthaus Schnarup-Thumby ab 19.30 Uhr, Anmeldung bis zum 20.02.2025 bei René, Tel. 04623/290; Preis 20,00 pro Person

*Christian Thomsen,  
Annkatrin und Nico Andresen*

## Voller Erfolg: Lebendiger Adventskalender Danke Schnarup-Thumby!

Der lebendige Adventskalender 2024 war ein voller Erfolg. Das war nur möglich, weil es für jeden Tag einen Gastgeber und sehr interessierte Besucher gab. Jedes Türchen war mit viel Liebe geplant und umgesetzt worden. Man sah an den Besucherzahlen, wie sehr es geschätzt wurde.

Wir hoffen daauf, für das Jahr 2025 wieder einen so prall gefüllten Adventskalender präsentiert zu bekommen. Voranmeldungen nimmt Jacqueline Heß (Tel. 04623-9019977) entgegen. Der Verein „Gemeinsam für Schnarup-Thumby“ wünscht allen ein frohes und glückliches Neues Jahr!

*André Arp*



**Physiotherapeutin, Cred. MDT, Heilpraktikerin (Physiotherapie)  
Pferdephysiotherapeutin/-osteopathin**

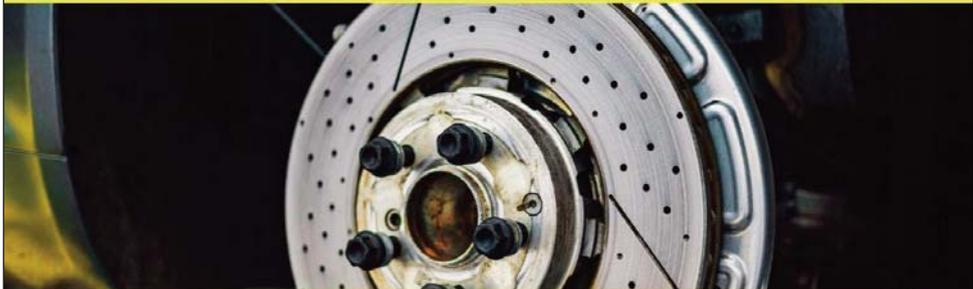
**Mobile Physiotherapie (Hausbesuch) • Kurse • Massagen • Training**

**Termine und Infos unter 0176 - 15 55 55 40 • riedel-physio.de**



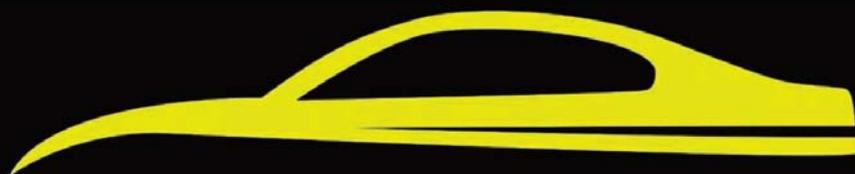
**McKENZIE  
INSTITUT**  
Deutschland  
Schweiz  
Österreich

**Absolventin  
Qualitätssicherung  
2023 - 2025**



## Unser Februar Angebot 2025!

- **Bremsen-Check inkl. Funktionstest auf dem Bremsenprüfstand** **19,99€**
- **Bremsflüssigkeitswechsel inkl. Bremsflüssigkeit** **49,99€**



# Kfz-Technik Hofer

EINE WERKSTATT. ALLE MARKEN.

Maximilian Hofer • Flensburger Str. 37 • 24986 Mittelangeln  
Telefon: 04633-967939 • E-Mail: [werkstatt@kfz-technik-hofer.de](mailto:werkstatt@kfz-technik-hofer.de)

[www.kfz-technik-hofer.de](http://www.kfz-technik-hofer.de)



# Heimer

Hans-Redlefsen-Straße 6 • 24986 Satrup



## Ritter-APOTHEKE

Inh. Joachim Kempa

Mittellangeln · OT Satrup  
Telefon 0 46 33 - 83 10

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08.00 - 18.30 Uhr  
Sa 08.00 - 13.00 Uhr

**Service-Point**

Sanitätshaus Schütt & Jahn



Medikamentenvorbestellung  
auch per WhatsApp  
0171 - 831 09 00

## Wärme- und Klimatechnik

# Udo Zielke

## Meisterbetrieb

Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,  
Sanitäranlagen, Solaranlagen,  
Regenwassernutzungsanlagen

**Planung • Ausführung • Wartung •  
Kundendienst • Notdienst**

24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

## Notdienste

### Der Apotheken-Notdienstfinder

Tel.: **0800 00 22 8 33** (kostenlos) oder  
Handy: **22 8 33** (max. 69 ct./Min.) oder  
[www.aponet.de](http://www.aponet.de)

### Augen- und HNO-ärztlicher Notdienst

Mi. und Fr. (außer an Feiertagen) 16 bis 18 Uhr  
Sa., So. und Feiertage 10 bis 12 Uhr  
Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der  
**kostenlosen Rufnummer 116 117**.

### Krisendienst des Kreises

Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen und Notlagen  
nachts 19 - 7 Uhr und durchgehend am Wochenende:  
Tel. **04621/988404**

**Gift-Notruf: 0551/19240** [www.giz-nord.de](http://www.giz-nord.de)

### Notdienst der Zahnärzte

Tel. **04621/5499945** oder  
[www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de](http://www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de)

### Notdienst der Tierärzte

Tel. **0481/85823998** (Ortstarif) oder  
**tiernotdienst.sh**

### Notruf bei Strom-/Gasstörungen:

SH-Netz AG Süderbrarup: **04641-92049308**  
außerhalb der Geschäftszeiten:  
**04106/6489090**



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst IN SCHLESWIG-HOLSTEIN

# 116 117

In dringenden medizinischen Fällen werden Patienten außerhalb der regulären Sprechzeiten ambulant behandelt. Die Versorgung findet in **Anlaufpraxen** statt, die gleichmäßig übers Land verteilt sind und sich in der Regel in Krankenhäusern befinden. Wenn Patienten aus gesundheitlichen Gründen die Anlaufpraxis nicht aufsuchen können, kommt ein Arzt zu ihnen nach Hause.

**Anlaufpraxen** in unserer Region befinden sich in der Diakonnenanstalt Flensburg, der Margarethen-Klinik Kappeln und im Helios-Klinikum Schleswig.

Rufen Sie den Ärztlichen Bereitschaftsdienst kostenfrei unter **116 117** an. Dort erfahren Sie auch die Öffnungszeiten der Anlaufpraxis.

Im Notfall direkt die **112** wählen.



## Impressum

**Herausgeber:** Was, Wann, Wo, Wer, Wie in Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung e.V.  
Stefanie Walter (1. Vors.), Bi de Kirch 15  
24891 Schnarup-Thumby, Tel. 0172-3771826

**5W im Internet:** [www.5w-info.de](http://www.5w-info.de)

**Redaktion:** Volker Arp (Tel. 04623-2499860),  
Ulrich Barkholz (Tel. 04623-180014), Heiko  
Koll (Tel. 04623-1202), Claus Kuhl (Tel. 04623-187824),  
Stefanie Walter (Tel. 0172-3771826)

**Anzeigen:** Sigrid Kühnel (Tel. 04623-185864),  
**Abrechnung/Finanzen:** Kathleen Kümling (Tel. 0174-1771698),

**Vertrieb:** Inge Callsen (Tel. 0172-5961584).

5W erscheint monatlich in einer Auflage von 1000 Stück und wird kostenlos soweit möglich an alle erreichbaren Haushalte in Schnarup-

Thumby und Struxdorf verteilt.

Das nächste Heft erscheint am 15. Februar 2025.

**Anzeigen- und Redaktionsschluss ist Mittwoch, der 05.02.2025, 18 Uhr.**

Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand bei Redaktionsschluss. Keine Haftung für Irrtum,

Richtigkeit von Artikeln und Terminen. Wir behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen. Bei allen Beiträgen, die mit

Namen gekennzeichnet sind, liegen etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen bei Autorin oder Autor und nicht bei der Redaktion.

**Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung oder Platzierung eingesandter Texte und Bilder, auch nicht auf die Einhaltung von Ausgabe- und Lieferterminen sowie Hauszustellung.**

Druck: Ernst H. Nielsen, Flensburg

Januar 2025

**Böklunder**



# WERKSVERKAUF BÖKLUND

Angebot für Januar 2025, solange der Vorrat reicht.

	EINZELPREIS	6ER PACK RABATTPREIS
Böklunder Schaschlik in Sauce 400g, Glas	2,00 €	9,00 €
Böklunder Curry-Bratw. in Sauce 400g, Glas	2,00 €	9,00 €
Fischer Fleischwurst 125g, Dose	1,00 €	4,50 €
Gutfried Hähnchen Hot Dog 300g, Glas	1,00 €	4,50 €
Wiener 1 Kg, Frischepack	4,50 €	
Geflügel Wiener 1 Kg, Frischepack	4,50 €	
Gemischte Konservenartikel	PRO BEUTEL 8,00 €	ZWEI BEUTEL 12,00 €

Geschenkgutscheine:



Montag – Freitag: 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Werksverkauf: Gewerbestraße 3 | 24860 Böklund